

## BücherboXX / BiblioboXX

### *Une cabine téléphonique recyclée en Bibliothèque de rue dans le cadre du développement durable*

*Un projet pour la promotion du développement durable dans la formation professionnelle*

## INAUGURATION

19 avril 2013

au

### CENTRE FRANÇAIS DE BERLIN

Centre Français de Berlin gGmbH  
Müllerstrasse 74, 13349 Berlin-Wedding

- 14H00 Mot de Bienvenue  
*Dr. Markus INGENLATH, Secrétaire général de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ)*  
*Florian FANGMANN, Directeur du Centre français de Berlin (CFB)*
- 14h20 Le concept de la BücherboXX durable /Das Konzept der nachhaltigen BücherboXX  
*Konrad KUTT, INBAK*  
La BiblioboXX française/ die französische BiblioboXX  
*Regina LECOINTE, secrétaire générale de la Maison de l'Europe des Yvelines*
- 14h40 Les échanges professionnels franco-allemands / die deutsch-französischen Austausche  
in der beruflichen Bildung  
*Philippe Chiquet, représentant français du Secrétariat franco-allemand (SFA) /Französischer  
Delegierter*  
*Secrétariat Franco-Allemand pour les Echanges en Formation Professionnelle (SFA) /  
Deutsch-Französisches Sekretariat für den Austausch in der beruflichen Bildung (DFS)*
- 14h50 La politique environnementale de France-Télécom Orange / Die Umweltpolitik von France-  
Télécom Orange  
Bruno JANET, Directeur des Relations avec les Collectivités Locales Groupe
- 15h00 L'ouverture sur l'international dans la formation professionnelle / Öffnung zum Internationalen  
in der Berufsbildung  
*Hélène PERROUD, Déléguée Académique aux Relations Européennes, Internationales et à la  
Coopération DAREIC, Rectorat de l'Académie de Versailles*
- 15H10 La transformation de la cabine téléphonique française en BücherboXX dans le cadre d'une  
rencontre franco-allemande entre des lycées /Praktische Arbeit an der BücherboXX im Rahmen  
einer Begegnung mit Auszubildenden  
Lycée professionnel Jules Verne de Guingamp et OSZ Hans-Böckler-Schule  
*Norbert HOFFMANN, professeur du OSZ Hans-Böckler-Schule*
- 15h20 Inauguration de la BücherboXX dans les jardins du CFB / Einweihung der  
BücherboXX in den Gärten des CFBs  
*par l'Ambassadeur de France à Berlin / durch den Französischen Botschafter*  
*Maurice GOURDAULT-MONTAGNE*